FINISHED WALL/BACK SPLASH 完工墙面 / 后防溅挡板 NOTE: BEFORE CUTTING COUNTERTOP ALLOW FOR HANDLE CLEARANCE. 注意:切割台面前,请预留龙头把手的操作距离。 383mm 366mm



# K-26407T VEIL 维亚

### SQUARE VESSEL **CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTIONS** 切割图/安装说明书

#### 安装之前

• 本产品符合企业标准Q/FKL 01-2018。

所需工具及物料

(不随货供应)

模板(已提供)

护眼镜

铅笔

剪刀

卷尺

钢锯

涂油灰刀

• 活动扳钳

喉管扳钳

切管刀

密封胶

• 生料带

• 水管用油灰

• 匙孔线锯或手提电锯

• 钻(直径为13mm钻头或更大)

**ROUGHING-IN** 

- **BEFORE YOU BEGIN**  留意当地所有给排水及建筑规定。 Observe all local plumbing and building codes. • 检查污水管及供水管,如有需要请更换。 Inspect the waste and supply tubing, replace if
- necessary. • 安装之前,先开启新脸盆的包装,并小心检验新的脸盆 Prior to installation, unpack the new lavatory and carefully inspect it for damage. Return the lavatory to 是否有损坏,再将脸盆放回包装盒内,到安装时才取
- its protective carton until you are ready to install it. • 若为更换新脸盆,须确保现有的柜台孔口与新脸盆的切 For replacement installations, make sure the existing 割位相同或较后者小。 cutout is the same or smaller size as the new lavatory. • 请使用同时印在此说明书上的切割图,标划正确之切割
- correct size cutout. • 科勒洗脸盆是根据美国标准制造的,与美式洗脸盆配件 Kohler lavatory is made according to American 相配。其它洗脸盆配件可能与之不相配。 National Standard that it can match the American
- lavatory fittings. Any other lavatory fittings may not fit for kohler lavatory. • 部件尺寸为标定值, 误差符合美国 ASME标准 Fixture dimensions are nominal and conform to (A112.19.2-2018)<sub>。</sub> tolerances established by ASME Standards
- (A112.19.2-2018). The product complies with Q/FKL 01-2018.

Use the template supplied with the lavatory to mark

#### **TOOLS AND MATERIALS**

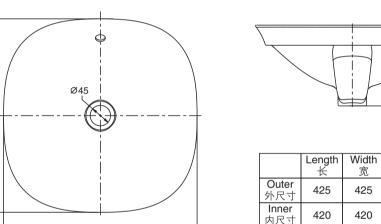
### (Not Supplied)

- Template(supplied)
- Safety Glasses
- Pencil Scissors
- Tape Measure Putty Knife
- Plumbers putty Hacksaw Keyhole Saw or Saber Saw
- Drill (13mm or 1/2 

  dia. drill bit or larger) Adjustable Wrench Pipe wrench
- Tubing Cutter Sealant Tape

### 尺寸图

#### Reference Value 参考值



#### Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

#### **INSTALL NEW** LAVATORY

- Cut the template on the cutout line with
- scissors. Position the template on the countertop to determine lavatory installation position. Make sure enough space between the lavatory, faucet and backsplash.

account. If the lavatory installation position is too close to the wall, the drain lift rod might experience difficulty in fixing and using.

Note: Please take faucet dimension into

- Trace the template with a pencil (B) to map the outer rim of the lavatory onto the
- Drill a φ 13mm hole on the inside of the cutout opening.
- Cut the opening in the countertop along the inside edge of the pencil line.
- Drill the faucet installation hole according to faucet and countertop dimension.

Note: The faucet installation hole shall be precisely drilled, otherwise, it may affect faucet performance in the future use.

- Temporally position the lavatory in the opening, and adjust to fit.
- product damage. Large lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.

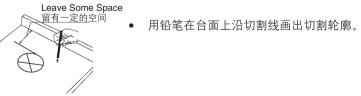
## 安装新脸盆

- 用剪刀沿切割线将切割图剪出。
- 将切割图放在盥洗台上,定出洗脸盆的安 装位置。确保脸盆、龙头和防溅板之间有 足够的空间。

Unit: mm

单位: 毫米

注意: 洗脸盆在台面的安装位置应考虑到须安 装龙头的尺寸。如太靠近墙面,可能会使排水 提拉杆无法安装或不能正常使用。



- 沿着自切割图勾划出来的铅笔线内侧切开 • 根据安装的龙头和台面尺寸,正确切割龙

• 用一个13mm的钻头, 在切割口内侧钻一个

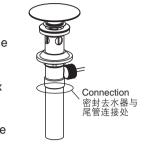
注意: 开龙头安装孔的尺寸一定要准确, 否则

• 暂将脸盆放入台面开口,校正位置。

可能会使龙头无法正常使用。

小心:提防身体受伤或损坏产品。因大 型脸盆相当重,需找人帮您一起搬动及

- Remove the lavatory. Install the faucet according to the manufacture's instructions.
- It is suggested to use the pop-up drain supplied. Seal the connection between the drain and pipe end with tape to avoid leakage. If touch-activated drain is used, please fix
- the cover of drain 1328740-0 onto the touch-activated drain (for 1142103-CP and 1095926-CP only, and please replace the washer with the rubber washer supplied.)
- · Apply sealant to the installation area.



• 在脸盆安装面涂抹密封硅胶。

成随货供应的片状橡胶垫圈)。

处,防止漏水。

• 将脸盆移开。按照制造商的指引,安装水

• 建议使用配套的提拉式去水器。安装去水器时请用生料带密封去水口与尾管连接

如使用弹跳式去水器,请将随货供应的去

器上(限科勒弹跳落水器1142103-CP和

小心地将脸盆置于台面切口适当位置,向

小心: 提防身体受伤或损坏产品。因大

• 立即擦去多余的封边胶,如脸盆外缘与台

最少待三十分钟,让封边胶干透后,方可

面间有缝隙,即用胶填密。

• 开启水龙头阀门,检查有否渗漏。

注1:请确保切割尺寸与切割图上标识相同。

注3: 龙头与进水、排水管件连接要牢固,如

连接不牢固,有漏水的可能。

用非腐蚀性清洁剂来清洁。

注2: 禁止使用环氧树脂胶。

检查脸盆的位置准确。

继续进行安装。

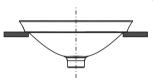
联接水龙头供水管。

联接排水装置。

型脸盆相当重,需找人帮您一起搬动及

水器1328740-0的排水盖替换到弹跳式去水

1095926-CP,同时排水盖的密封圈需替换



- Carefully position the lavatory in the cutout, and press down firmly.
- CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.

Immediately wipe away any excess

- sealant, and fill any voids as needed. Verify that the lavatory has not moved out of position
- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes before proceeding. Connect the faucet supply lines.
- Connect the drain assembly. Open the faucet valves, and check for
- leakage. Clean up with a non-abrasive cleaner.
- **Note 1:** Make sure horizontal and vertical dimensions match dimensions labeled on the template.
- **Note 2:** It is prohibited to use epoxy resin as the sealant. **Note 3:** Faucet needs to be tightly connected
- with inlet and outlet supplies. Otherwise, it may lead to leakage.

#### **IMPORTANT CONSUMER INFORMATION (CARE AND CLEANING**)

- To keep your lavatory looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use. DO NOT USE ABRASIVES on this product, as they will scratch and ruin the surface. Stubborn stains, paint, or tar can be
- removed with turpentine or paint thinner. • Do not use the product in the water below 0°C. Please do not use hard materials (like scouring pad) to

**SERVICE PARTS** 

clean product surface, especially the product logo.

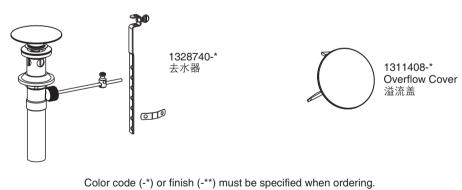
### • 为保持脸盆光洁如新,须确保每次使用后彻底冲洗干

用户须知

(护理和清洁)

- 净、切勿使用腐蚀性的清洁剂、以免刮花及破坏脸盆的 表面。要清除顽固污垢,油漆或柏油,可使用松油或油
- 不要在0℃以下的水环境中使用。
- 请勿使用钢丝球等硬质材料擦洗产品表面,特别是产品 商标处。

#### 维修零件



订购时请说明颜色代码(-\*)或表面处理(-\*\*)

#### No.2 KOHLER ROAD, SANSHUI CENTRAL INDUSTRIAL PARK, LEPING TOWN, SANSHUI DIST., FOSHAN, GUANGDONG, PRC POST CODE 528137 广东省佛山市三水区乐平镇三水中心工业园区科勒大道2号 邮编: 528137

**CUT ALONG THIS LINE** 

RIM OF LAVATORY

脸盆边缘

沿此线切割

1366697-T01-A